

**Requiem** aeternam dona eis, Domine.  
Et lux perpetua luceat eis.  
Te decet hymnus, Deus, in Sion,  
Et tibi reddetur votum in Jerusalem  
Exaudi orationem meam  
Ad te omnis caro veniet.  
Requiem aeternam dona eis, Domine  
Et lux perpetua luceat eis.

**Kyrie**, eleison!  
Christe, eleison!  
Kyrie, eleison!

**Dies irae**, dies illa  
Solvat saeculum in favilla,  
Teste David cum Sibylla.  
Quantus tremor est futurus,  
Quando iudex est venturus,  
Cuncta stricte discussurus!

**Tuba mirum** spargens sonum  
Per sepulchra regionum,  
Coget omnes ante thronum.  
Mors stupebit et natura,  
Cum resurget creatura,  
Judicanti responsura.

**Liber scriptus** proferetur,  
In quo totum continetur,  
Unde mundus judicetur.  
Iudex ergo cum sedebit,  
Quidquid latet apparebit.  
Nil inultum remanebit.

**Quid sum miser** tunc dicturus?  
Quem patronum rogaturus,  
Cum vix justus sit securus?

**Rex tremendae** majestatis  
qui salvandos salvas gratis  
salve me, fons pietatis

**Recordare**, Jesu pie,  
Quod sum causa tuae vitae:  
Ne me perdas illa die.  
Quaerens me, sedisti lassus;  
Redemisti crucem passus;  
Tantus labor non sit cassus.  
Juste Iudex ultionis,  
Donum fac remissionis  
Ante diem rationis.

**Ingemisco** tamquam reus,  
Culpa rubet vultus meus;  
Supplicanti parce, Deus.  
Qui Mariam absolvisti,  
Et latronem exaudisti,  
Mihi quoque spem dedisti.  
Preces meae non sunt dignae,  
Sed tu, bonus, fac benigne,  
Ne perenni cremer igne.  
Inter oves locum praesta,  
Et ab hoedis me sequestra,  
Statuens in parte dextra.

Schenk hun eeuwige rust, O Heer,  
en moge het eeuwig licht hen verlichten.  
Een loflied past het voor U te zingen, O God, in Sion  
en U zult aanbeden worden in Jeruzalem.  
Verhoor mijn gebed:  
allen zullen tot U komen.  
Schenk hun eeuwige rust, O Heer  
en moge het eeuwig licht hen verlichten!

Heer, wees genadig.  
Christus, wees genadig.  
Heer, wees genadig.

Oh, die dag, die dag der wrake  
waarop de wereld tot as vergaat,  
zoals David en de Sybille hebben voorspeld!  
Hoe groot zal de ontzetting zijn  
wanneer de Rechter zal verschijnen  
om alles nauwgezet te onderzoeken!

De stralende klank van de bazuin  
dringt door tot in het rijk der doden  
en roept allen voor de troon.  
De dood en de natuur zien verbijsterd aan  
hoe de mensheid zal verrijzen  
om rekenschap af te leggen.

Het boek zal worden opgeslagen  
waarin alles is beschreven,  
op grond waarvan de wereld wordt geoordeeld.  
Wanneer de Rechter zal zijn gezeten  
zal alles wat verborgen is openbaar worden gemaakt :  
niets zal ongewroken blijven.

Wat zal ik, kleine mens, dan zeggen?  
Op welke beschermer zal ik een beroep doen  
wanneer zelfs de rechtvaardige onder het oordeel valt?

Koning van ontzagwekkende majesteit,  
Gij die uit liefde redt wie gered moet worden:  
red mij, vanuit Uw mededogen.

Bedenk toch, liefdevolle Jezus:  
om mijnentwil kwam U op aarde:  
laat mij op die dag dus niet alleen.  
De last van het bestaan hebt U gedragen om mij te zoeken;  
bevrijdde mij door Uw lijden en kruis;  
dat alles mag toch niet te niet worden gedaan!  
Gij Rechter die het onrecht wreekt,  
schenk mij kwijtschelding  
vóór de dag waarop ik rekenschap moet afleggen!

Ik zucht, want ik ben schuldig;  
ik sta met schaamrood op mijn kaken:  
spaar mij op mijn smeken, God.  
Gij die Maria Magdalena hebt vergeven  
en het gebed van de rover hebt verhoord:  
ook mij hebt Gij hoop gegeven.  
Mijn gebeden schieten tekort,  
maar Gij, in Uw goedheid, wees goedgunstig,  
opdat ik niet zal branden in het eeuwig vuur.  
Geef mij een plaats tussen de schapen,  
en zonder mij af van de bokken:  
plaats mij aan uw rechterhand.

**Confutatis** maledictis  
Flammis acribus addictis,  
Voca me cum benedictis.  
Oro supplex et acclinis,  
Cor contritum quasi cinis,  
Gere curam mei finis.

**Lacrimosa** dies illa,  
Qua resurget ex favilla  
Judicandus homo reus.  
Huic ergo parce, Deus.  
Pie Jesu Domine:  
Dona eis requiem.  
Amen

**Domine, Jesu Christe**, Rex gloriae,  
libera animas omnium fidelium defunctorum  
de poenis inferni  
et de profundo lacu.  
Libera eas de ore leonis  
ne absorbeat eas tartarus,  
ne cadant in obscurum;  
Sed signifer sanctus Michael  
repraesentet eas in lucem sanctam,  
Quam olim Abrahae promisisti  
et semini ejus.

**Hostias** et preces tibi, Domine  
laudis offerimus  
tu suscipe pro animabus illis,  
quarum hodie memoriam facimus.  
Fac eas, Domine, de morte  
transire ad vitam.  
Quam olim Abrahae promisisti  
et semini ejus.

**Sanctus**, sanctus, sanctus  
Dominus Deus Sabaoth!  
Pleni sunt coeli et terra gloria tua.  
Hosanna in excelsis!

**Benedictus** qui venit in nomine Domini.  
Hosanna in excelsis!

**Agnus Dei**, qui tollis peccata mundi  
dona eis requiem.  
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,  
dona eis requiem sempiternam

**Lux aeterna** luceat eis Domine  
cum sanctis tuis in aeternum:  
quia pius es.  
Requiem aeternam dona eis, Domine;  
et lux perpetua luceat eis.  
Cum sanctis tuis in aeternum:  
quia pius es.

Wanneer de verdoemden in verwarring zijn  
en overgeleverd aan de felle vlammen,  
roep mij dan bij de gezegenden.  
Ik bid U smekend op mijn knieën,  
een nederig hart vol diep berouw :  
wilt Gij de zorg dragen voor mijn einde!

Vol van tranen is die dag,  
dat opnieuw de schuldige mens uit het stof zal herrijzen  
om geoordeeld te worden.  
Daarom spaar hem, O God.  
Genadige Heer Jezus:  
schenk hun rust.  
Amen.

Heer Jezus Christus, Koning der heerlijkheid,  
bevrijd de zielen van alle overleden de gelovigen  
van de straffen van de hel  
en de diepste afgrond.  
Bevrijd hen van de muil van de leeuw  
opdat de hel hen niet verslindt;  
opdat zij niet in de duisternis storten;  
maar laat de heilige vaandeldrager Michael  
hen het heilig licht binnen leiden,  
zoals Gij eens aan Abraham hebt beloofd  
en aan zijn nakomelingen.

Heer wij dragen U  
offergaven op en lofgebeden.  
Aanvaard deze namens degenen  
die wij deze dag gedenken:  
Heer, laat hen overgaan  
van de dood naar het leven,  
zoals Gij eens aan Abraham beloofd hebt  
en aan zijn nakomelingen.

Heilig, heilig, heilig,  
Heer God der Heerscharen!  
Hemel en aarde zijn vol van uw heerlijkheid.  
Hosanna in den hoge!

Gezegend is hij die komt in de naam van de Heer.  
Hosanna in den hoge!

Lam van God, dat de zonden wegneemt van de wereld,  
schenk hen rust.  
Lam van God, dat de zonden wegneemt van de wereld,  
schenk hen altyddurende rust!

Laat het eeuwig licht hen verlichten, O Heer,  
In eeuwigheid bij uw heiligen:  
want Gij zijt vol mededogen.  
Schenk hun eeuwige rust, O Heer,  
en laat het eeuwig licht hen verlichten.  
Voor eeuwig bij uw heiligen  
want Gij zijt vol mededogen.